

Gouvernement du Québec

**O.C. 1137-2013, 6 November 2013**

Environment Quality Act  
(chapter Q-2)

**Regulation to amend the Regulation respecting a cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances**

— Amendment

Regulation to amend the Regulation to amend the Regulation respecting a cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances

WHEREAS, under subparagraphs *b, c, d, e.1, h* and *h.1* of the first paragraph of section 31 and sections 46.1, 46.5, 46.6, 46.8 to 46.16, 115.27 and 115.34 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), the Government may make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS the Government made the Regulation to amend the Regulation respecting a cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances by Order in Council 1184-2012 dated 12 December 2012;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act, a draft Regulation to amend the Regulation to amend the Regulation respecting a cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 3 July 2013 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Sustainable Development, Environment, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation to amend the Regulation respecting a cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Regulation to amend the Regulation to amend the Regulation respecting a cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances**

Environment Quality Act  
(chapter Q-2, s. 31, 1st par., subpars. *b, c, d, e.1, h* and *h.1*, ss. 46.1, 46.5, 46.6, 46.8 to 46.16, 115.27 and 115.34)

**1.** The Regulation to amend the Regulation respecting a cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances (Order in Council 1184-2012, *G.O.* 2, 3485) is amended in section 54 by inserting “the later of 1 January 2014 and” after “comes into force on”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3067

Gouvernement du Québec

**O.C. 1138-2013, 6 November 2013**

Environment Quality Act  
(chapter Q-2)

**Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances**

— Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting a cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances

WHEREAS, under subparagraphs *b, c, d, e.1, h* and *h.1* of the first paragraph of section 31 and sections 46.1, 46.5, 46.6, 46.8 to 46.16, 115.27 and 115.34 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), the Government may make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting a cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances (chapter Q-2, r. 46.1);

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act, a draft Regulation to amend the Regulation respecting a cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 3 July 2013 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following that publication;